



Bozen / Bolzano, 19/08/2020

Bearbeitet von / redatto da:

Andreas Marri

Tel. 0471 41 18 86

Andreas.Marri@provinz.bz.it

M-Recycling GmbH

Pfalznerstraße, 18

39031 Bruneck Pec Mail

m-recycling@legalmail.it

Zur Kenntnis: Gemeinde Bruneck - Abteilung Bau-Service

Per conoscenza: Comune di Brunico - Servizi tecnici

Verwertung/Rückgewinnung (R4) von Metallen und Metallverbindungen, Austausch (R12) und Ansammlung (R13) von nicht gefährlichen Sonderabfällen

Ermächtigung Nr. 5243

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

n

Nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

nach Einsicht in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

nach Einsicht in das Ansuchen vom 06.08.2020

eingereicht von

M-Recycling GmbH

mit rechtlichem Sitz in

Bruneck, Pfalznerstraße 18

nach Einsicht in das Protokoll zur Abnahme

Riciclo/recupero (R4) dei metalli o dei composti metallici, scambio (R12) e messa in riserva (R13) di rifiuti speciali non pericolosi

Autorizzazione n. 5243

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

vista la richiesta del 06.08.2020

inoltrata da

M-Recycling S.r.l.

con sede legale in

Brunico, via Falzes 18

visto il protocollo di collaudo del 13.08.2020,

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_5619.docx



vom 13.08.2020, Prot. 542751;

nach Einsicht in die Finanzgarantie und den
Zusatzakt vom 12.08.2020;

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Verwertung/Rückgewinnung (R4) von
Metallen und Metallverbindungen, den
Austausch (R12) und die Ansammlung (R13)
der unten angeführten Abfallarten und
Mengen:

Abfallkodex: 020103

Abfallart: Abfälle aus pflanzlichem Gewebe

Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 020107

Abfallart: Abfälle aus der Forstwirtschaft

Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 120101

Abfallart: Eisenfeil- und -drehspäne

Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 120102

Abfallart: Eisenstaub und -teile

Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 120103

Abfallart: NE-Metallfeil- und drehspäne

Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 120104

Abfallart: NE-Metallstaub und -teilchen

Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 150104

Abfallart: Verpackungen aus Metall

Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 150106

Abfallart: gemischte Verpackungen

Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 160103

Abfallart: Altreifen

Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160117

Abfallart: Eisenmetalle

prot.n. 542751;

vista la garanzia finanziaria e l'appendice d.d.
12.08.2020;

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il riciclo/recupero (R4) dei metalli o dei
composti metallici, lo scambio (R12) e la
messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di
rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 020103

Tipologia di rifiuto: scarti di tessuti vegetali

Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 020107

Tipologia di rifiuto: rifiuti della silvicoltura

Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 120101

Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di
materiali ferrosi

Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 120102

Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di
materiali ferrosi

Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 120103

Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli
non ferrosi

Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 120104

Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di
materiali non ferrosi

Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 150104

Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici

Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 150106

Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti

Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 160103

Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso

Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160117

Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi



Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160214

Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13 fallen

Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 160216

Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 15 fallen

Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 170101

Abfallart: Beton

Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 170107

Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 170201

Abfallart: Holz

Menge: 1.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170302

Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen

Menge: 30 t/Jahr

Abfallkodex: 170401

Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing

Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 170402

Abfallart: Aluminium

Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 170403

Abfallart: Blei

Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 170404

Abfallart: Zink

Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 170405

Abfallart: Eisen und Stahl

Menge: 15000 t/Jahr

Abfallkodex: 170411

Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die

Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160214

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 a 16 02 13

Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 160216

Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da apparecchiature fuori uso diverse da quelle di cui alla voce 16 02 15

Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 170101

Tipologia di rifiuto: cemento

Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 170107

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06

Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 170201

Tipologia di rifiuto: legno

Quantità: 1.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170302 Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01

Quantità: 30 t/anno

Codice di rifiuto: 170401

Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone

Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 170402

Tipologia di rifiuto: alluminio

Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 170403

Tipologia di rifiuto: piombo

Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 170404

Tipologia di rifiuto: zinco

Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 170405

Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio

Quantità: 15000 t/anno

Codice di rifiuto: 170411

Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui



unter 17 04 10 fallen

Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 170802

Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen

Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 170904 Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen

Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 191202

Abfallart: Eisenmetalle

Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 191203

Abfallart: Nichteisenmetalle

Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 191205

Abfallart: Glas

Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 191207

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt

Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 191212

Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen

Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200136

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35

Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 200138

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt

Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 200140

Abfallart: Metalle

Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 200201

Abfallart: kompostierbare Abfälle

Menge: 200 t/Jahr

alla voce 17 04 10

Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 170802

Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01

Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 170904

Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03

Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 191202

Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi

Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 191203

Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi

Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 191205

Tipologia di rifiuto: vetro

Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 191207

Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06

Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 191212

Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11

Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200136

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35

Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200138

Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37

Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 200140

Tipologia di rifiuto: metallo

Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 200201

Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili

Quantità: 200 t/anno



bis **30/09/2023**

mit Ermächtigungsnummer: **5243**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Betriebsstandort der Anlage ist: Pfalznerstraße 18 – 39031 Bruneck
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Angaben der Planunterlage und des technischen Berichtes zum Ansuchen vom 22/07/2019 (Bereiche A, B, C, D, E, F und G) aufgestellt werden.
3. Für nachfolgende Abfälle kann der Austausch (R12) vorgenommen werden:
 - Die EAK's 020103, 020107, 170201, 200201, 200138 und 191207 werden mit **EAK 191207** zusammengefasst.
 - Die EAK's 120101, 120102, 160117, 160214, 160216, 170405, 200136, 200140 und 191202 werden mit **EAK 191202** zusammengefasst.
 - Die EAK's 120103, 120104, 170401, 170402, 170403, 170404 und 191203 werden mit **EAK 191203** zusammengefasst.
 - Die EAK's 150106, 170904 und 191212 werden mit **EAK 191212** zusammengefasst.
4. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
5. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
6. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob

fino al **30/09/2023**

con numero d'autorizzazione: **5243**

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: via Falzes 18 – 39031 Brunico
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria e nella relazione tecnica allegata alla domanda del 22/07/2019 (settori A, B, C, D, E, F e G).
3. Per i seguenti rifiuti può essere effettuato lo scambio (R12):
 - I CER 020103, 020107, 170201, 200201, 200138 e 191207 si raggruppano con il **CER 191207**.
 - I CER 120101, 120102, 160117, 160214, 160216, 170405, 200136, 200140 e 191202 si raggruppano con il **CER 191202**.
 - I CER 120103, 120104, 170401, 170402, 170403, 170404 e 191203 si raggruppano con il **CER 191203**.
 - I CER 150106, 170904 und 191212 si raggruppano con il **CER 191212**.
4. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
5. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
6. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti



die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
9. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß MD. 17. Dezember 2009, sind die Vorschriften der Artikel 7 und 8 dieser Ermächtigung anzuwenden.
10. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
11. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01190876942661 vom 08.07.2020 entrichtet.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 5229 vom 16.07.2020.

delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.

7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
9. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al d.m. 17 dicembre 2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 7 e 8 della presente autorizzazione.
10. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
11. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo contrassegno telematico con codice numerico 01190876942661 del 08.07.2020.

La presente autorizzazione sostituisce



l'autorizzazione n. 5229 del 16.07.2020.

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 19.08.2020

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 19.08.2020 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 19.08.2020